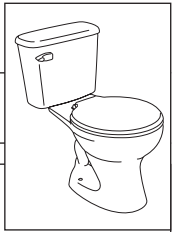


Inodoro Titán HET / Toilet Titan HET

Código:

E312-E



RECOMENDACIONES:

Asegúrese que la persona que vaya a instalar el producto sea un profesional en la materia, para prevenir errores que afecten las instalaciones o el correcto funcionamiento del producto.

Realice los ajustes del sanitario UTILIZANDO una herramienta adecuada para que la superficie y el acabado del producto no se raye o lastime.

Recuerde que todos los productos tienen un mecanismo de control que debe ser revisado y cambiado de ser necesario, ya que este puede deteriorarse debido a la frecuencia de uso.

RECOMMENDATIONS:

To prevent errors that could damage the installation or affect the product's proper function, ensure the product is installed by a qualified professional.

Use appropriate tools when making adjustments to the product to avoid scratching or damaging the product's surface and finish.

Please remember that all products feature a control mechanism which should be inspected and replaced if necessary, as it may wear out with regular use.

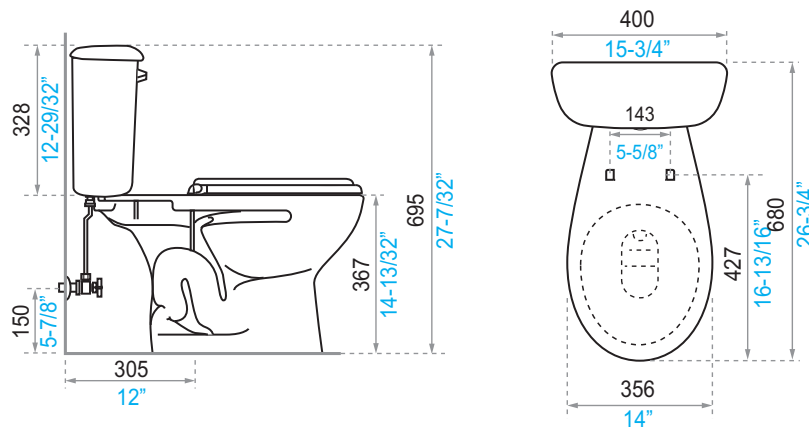
**COLORES DISPONIBLES /
COLORS AVAILABLE:**

- Blanco / *White* : **BL**

MEDIDAS / MEASURES:

■ Dimensiones en milímetros / *Dimensions in millimeters*

■ Dimensiones en pulgadas / Dimensions in inches



E110.1-COLOR

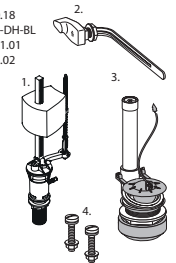


E101.08-COLOR



E312.2.2

1. HE.1.10.18
2. EHE.1.1-DH-BL
3. EHE.1.11.01
4. HE.1.13.02

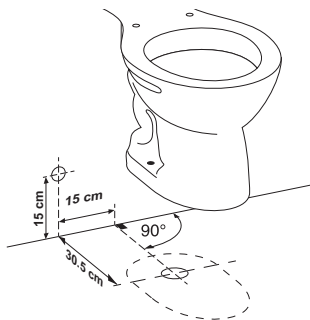


INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN / INSTALLATION INSTRUCTIONS:

LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETAMENTE ANTES DE INSTALAR / READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING

1. Ubique el inodoro en la posición en la que irá, verifique la alineación del inodoro respecto a la pared y posición de acuerdo a las dimensiones indicadas en el gráfico.

Verify the alignment of toilet regarding the wall and place it according to the dimensions (see graphic). For drilling mark on the floor the hole's position.



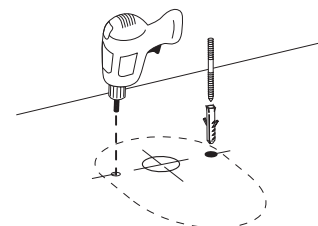
2. Marque en el piso los orificios para su fijación.

Mark the holes in the floor to mount the product correctly.



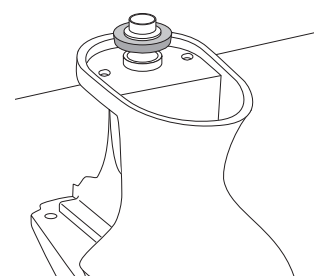
3. Retire el inodoro para perforar y colocar los tacos de fijación #10 (no incluidos) para fijar el inodoro al piso.

Remove the toilet to drill and fit the #10 fitting plugs (not included) to attach the toilet to the floor.



- 4- Voltee el inodoro sobre una superficie suave para no rasparlo y coloque el anillo de cera en la salida del desague.

Turn the toilet around (on its ring) over a soft surface so that it will not be scraped and install the wax ring in the drain outlet.



5. Coloque nuevamente el inodoro sobre el codo del desagüe, nivélelo y fíjelo al piso con los tirafondos.

Place the toilet over the drain again, level and secure it to the floor with screws



6. Selle la unión entre el inodoro y el piso con un cordón de silicona.

Seal the connection between the toilet and floor with silicon adhesive.

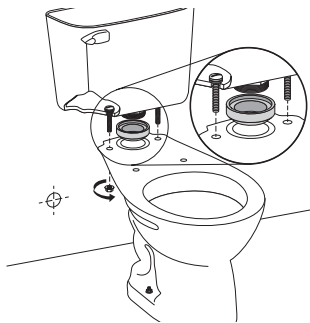


Nota: No es recomendable usar cemento mortero en la base del inodoro. **La Garantía FV no cubre inodoros instalados con mortero.** Antes de instalar el tanque verifique que la tubería de alimentación este limpia y libre de impurezas y residuos de construcción.

Note: It is not advisable to use cement in the base of the toilet. **The warranty doesn't cover toilets installed with cement.** To fix it Before installing the tank, verify that the feeding pipe is clean and free of sludge and construction residuals.

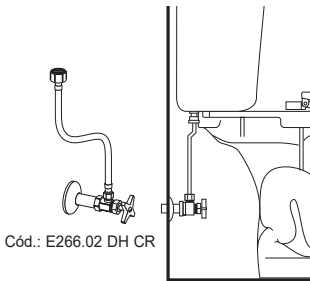
7. Instale el herraje al tanque (ver instrucciones en su embalaje). Coloque el empaque espumoso en la salida del herraje. Alinee el tanque sobre el inodoro y fíjelo con los pernos de sujeción.

Install the tank fittings (see instructions in the packaging). Place the foam packing in the fitting's end. Align the tank over the toilet and secure with the bolts.



8. Conecte la válvula de ingreso del tanque a la acometida de agua mediante una llave angular FV con manguera flexible, ref.: **E266.02 DH CR** (no incluida). Por último, coloque el asiento en el inodoro.

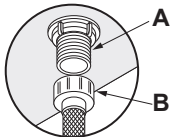
Connect water supply to the toilet valve using a F.V. angle valve with flexible ref. **E266.02 DH CR**, (not included).



Cód.: E266.02 DH CR

Nota: el exceso de ajuste de la tuerca **B** puede causar la ruptura de la válvula de ingreso **A**.

Note: Over tightening screw **B**, can cause rupture of the inlet valve **A**.



CONSEJOS DE MANTENIMIENTO / ADVICES MAINTAINANCE:

En caso de tener algún problema con el herraje verifique los siguientes puntos / If you have any problem with the fitting, please verify the following points:

1- Ajuste la tuerca manualmente en sentido antihorario /
Tighten the nut manually counterclockwise

2- Ajuste las contratuercas inferiores a y b.
Adjust the lock nuts a and b.

Nota: En caso que no pase el agua al tanque, retire el filtro, límpielo y vuelva a colocar en su sitio.
Note: if water dose not go into the tank, remove the filter, clean it up and put the filter back.

IMPORTANTE
Antes de instalar el flapper, retire la protección plástica/
Before installing the flapper, remove the plastic protection.

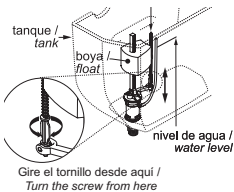
3- Instale el flapper a la válvula de descarga. Conecte el cordón de caucho a la palanca de accionamiento. El cordón no debe quedar muy tenso, ni flojo/
Install the flapper to the discharge valve. Connect the rubber cord to the actuating lever. The cord should not be too taut nor even lazy.

4- Asegure el tanque al inodoro con los pernos de anclaje.
Fasten the tank to the toilet bowl with the screws.

REGULACIÓN DEL HERRAJE - VÁLVULA DE INGRESO:

Calibración de la válvula. Regule el nivel del agua girando el tornillo "T" para subir o bajar la boya.

Valve calibration. Adjust the water level by turning the "T" screw to raise or lower the float.



CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

Los sanitarios F.V. son fabricados con porcelana sanitaria vitrificada, cumpliendo normas internacionales, garantizando así su larga vida útil. Por las características propias de los materiales utilizados y la tecnología empleada en su desarrollo, se limpian fácilmente evitando el desarrollo de gérmenes y hongos.

Realice la limpieza utilizando productos limpiadores y desinfectantes para baños de marcas reconocidas. Ayúdese de una esponja o un paño húmedo. En lo posible evite productos de limpieza fuertemente abrasivos. La porcelana sanitaria vitrificada no permite adherencias y las grasas se eliminan con facilidad.

La porcelana sanitaria mantiene el brillo propio de su esmalte sin necesidad de pulimentos.

MAINTENANCE

F.V. - products are made of vitreous sanitary ware, meeting international standards and ensuring durability. The characteristics of the materials and the technology used to make the products help by preventing the development of germs and fungi.

Clean the product using cleaning agents and bathroom antiseptics. Use a sponge or damp cloth. If possible avoid highly abrasive cleaning products. Sanitary ware doesn't allow adhesions and it can be easily washed.

There is no need to polish sanitary ware because it will always maintain its shine.

Encuentre Repuestos Legítimos FV y la Garantía Total FV en:
www.fvandina.com

FV Responde
Centro de atención al usuario

ECUADOR
fvresponde@fvecuador.com
1-800 FV FV FV (1-800 38 38 38)

COLOMBIA info.colombia@grupofv.com
PERÚ info.peru@grupofv.com
CENTROAMÉRICA info.cea@grupofv.com

FV - ÁREA ANDINA S.A. se reserva el derecho de modificar, cambiar, mejorar y/o anular materiales, productos y/o diseños sin previo aviso.